

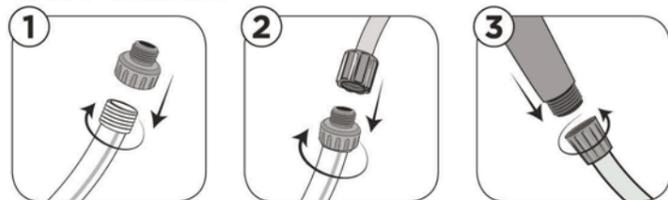
**Pet Wand System Includes:**



FN: 20022582-F AE

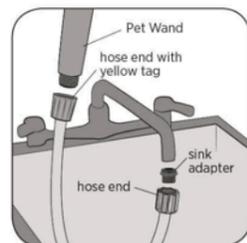
**Installation Guide**

**Outdoor Installation:**



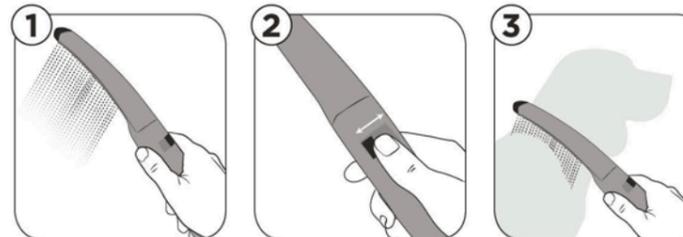
1. Confirm that the rubber washer is inside the outdoor adapter. Attach outdoor adapter to garden hose.  
 2. Screw on Waterpik™ hose to outdoor adapter.  
 3. Screw the pet wand onto the hose connector with the yellow tag.

**Utility Sink Installation:**



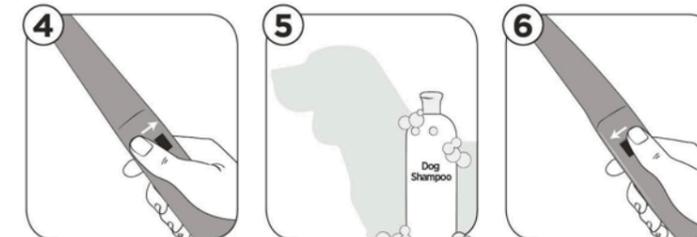
1. If there is an aerator or filter screen cartridge on the spout of your sink, then remove it.  
 2. Confirm that there is a washer inside the sink adapter. Screw the adapter onto your sink faucet. The adapter has threads on the inside and outside of the connection to fit most faucet types.  
 3. Screw the hose onto the utility sink adapter.  
 4. Screw the wand onto the hose end with the yellow tag.

**User Guide**



1. **Turn on the water**  
 2. **Adjust:** Find appropriate water pressure by moving the blue flow control lever right or left.  
 3. **Use WaterComb™ Spray to get your dog wet.** Place the pet wand against the fur and gently push the water down the dog's body until the coat is fully wet.

**User Guide Continued**



4. **Reduce:** Turn the flow control lever to the right to reduce the water pressure so that you can lather with both hands.  
 5. **Lather:** with shampoo.  
 6. **Adjust:** Turn the flow control lever to increase water pressure.

**User Guide Continued**

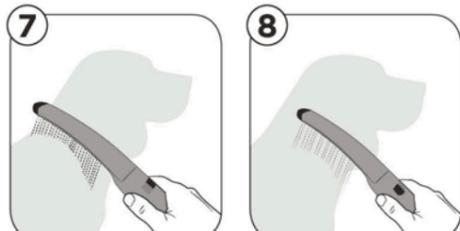
**Care & Cleaning**

**Trouble Shooting Guide**

**Warnings**

**Binding Arbitration And Waiver Of Right To Assert Matters In Court And Right To Jury Trial**

**Waiver Of Right To Participate In Class Actions Or Pursue Claims In A Representative Capacity.**



7. **Use WaterComb™ Spray to Rinse:** Place the pet wand against the dog's body and gently push the soap, dirt, and water out of the dog's fur in one fluid motion. Repeat until the shampoo is fully rinsed.  
 8. **Clean Sensitive Areas:** Turn the flow control lever to reduce water pressure for a gentle spray that is great for face, chest, and under belly.

Care and Cleaning: Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty. Do not leave product outside after outdoor use.

Problem	Solution
<b>Leaking at hose connection</b>	a. Confirm the hose is screwed tight onto the pet wand. Hand-tighten only. Do not over tighten with tools or connector may crack. b. Confirm there is a washer inside the hose connector. If you are missing a washer, please contact customer service.
<b>Mineral Deposits in spray nozzles</b>	a. Unscrew wand from hose. Soak the wand face down in 1-2 cups of white vinegar (white vinegar only) for 2-3 hours. Reconnect to hose and run water through.

For external use only. The potentially deadly amoeba, Naegleria fowleri, may be present in some tap water or unchlorinated well water. If product malfunctions or becomes damaged, stop use and contact Water Pik, Inc. for replacement. In the U.S. call our toll-free Customer Assistance Line: 1-800-525-2774. Water Pik, Inc. a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

[www.pets.waterpik.com](http://www.pets.waterpik.com)  
 Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in China, EU, United Kingdom and United States.  
 WaterComb™ is a trademark of Water Pik, Inc. © 2018 Water Pik, Inc. Printed in China.

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

**Limited Lifetime Warranty**

Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action. Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado Law.

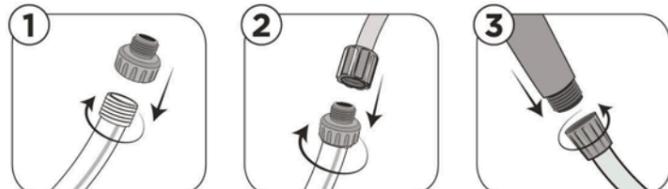
**Français**

**Le système Pet Wand comprend :**

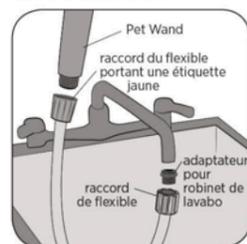


**Guide d'installation**

**Installation à l'extérieur :**

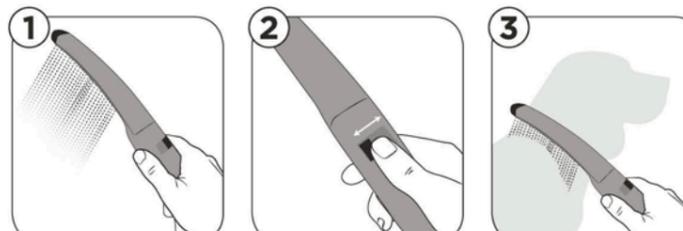


1. Vérifiez la présence de la rondelle en caoutchouc à l'intérieur de l'adaptateur pour une utilisation à l'extérieur. Fixez l'adaptateur sur le tuyau d'arrosage pour une utilisation à l'extérieur.  
 2. Vissez le flexible Waterpik™ sur l'adaptateur pour une utilisation à l'extérieur.  
 3. Vissez la douchette pour animaux sur le raccord du flexible portant une étiquette jaune.



**Installation sur un robinet de lavabo :**  
 1. S'il y a un brise-jet ou une cartouche filtrante sur le bec du robinet du lavabo, retirez-le (la).  
 2. Vérifiez la présence d'une rondelle à l'intérieur de l'adaptateur pour robinet. Vissez l'adaptateur sur le robinet. L'adaptateur comporte un filetage à l'intérieur et à l'extérieur du raccord de sorte qu'il convienne à la plupart des types de robinet.  
 3. Vissez le flexible sur l'adaptateur pour robinet de lavabo/baignoire.  
 4. Vissez la douchette pour animaux sur l'extrémité du flexible portant une étiquette jaune.

**Guide d'utilisation**



1. **Ouvrez l'eau.**  
 2. **Réglage :** Trouvez la pression d'eau adéquate en déplaçant le levier bleu de contrôle du débit vers la droite ou la gauche.  
 3. **Utilisez le jet WaterComb™ pour mouiller votre chien.** Placez la douchette pour animaux contre la fourrure du chien et poussez délicatement l'eau le long du corps de l'animal jusqu'à ce qu'il soit entièrement mouillé.

**Guide d'utilisation (suite)**



4. **Réduire :** Tournez le levier de contrôle du débit vers la droite pour réduire la pression d'eau de sorte à pouvoir savonner à deux mains.  
 5. **Savonnage :** avec du shampooing.  
 6. **Réglage :** Tournez le levier de contrôle du débit pour augmenter la pression d'eau.

## Guide d'utilisation (suite)



**7. Utilisez le jet WaterComb<sup>MC</sup> pour rincer :** Placez la douchette pour animaux contre le corps du chien, puis d'un mouvement fluide, éliminez le savon, la saleté et l'eau de la fourrure de l'animal en poussant délicatement. Répétez jusqu'à ce que le shampooing ait été complètement rincé.



**8. Nettoyage des zones sensibles :** Tournez le levier de contrôle du débit pour réduire la pression d'eau jusqu'à obtenir un jet délicat idéal pour nettoyer le visage, la poitrine et le bas-ventre du chien.

## Entretien et nettoyage

Entretien et nettoyage : Ne pas nettoyer ni rincer de pièces avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; ceci pourrait endommager les pièces ou le revêtement et entraîner l'annulation de la garantie. En cas d'utilisation à l'extérieur, ne pas laisser le produit dehors.

## Guide de dépannage

Problème	Solution
<b>Fuite au niveau du raccord du flexible</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le flexible est vissé à fond sur la douchette pour animaux. Serrez à la main seulement. Ne serrez pas de manière excessive avec des outils, cela pourrait fissurer le raccord.</li> <li>Vérifiez la présence d'une rondelle à l'intérieur du raccord du flexible. Si la rondelle est manquante, veuillez téléphoner au service à la clientèle.</li> </ol>
<b>Dépôts minéraux dans les buses d'aspersion</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Dévissez la douchette pour animaux du flexible. Faites tremper la douchette pour animaux, face avant orientée vers le bas, dans 1 à 2 tasses de vinaigre blanc (ne pas utiliser un autre type de vinaigre) pendant environ 2 à 3 heures. Réinstallez la douchette pour animaux sur le flexible et laissez couler l'eau.</li> </ol>

## Avertissements

Ne dirigez jamais le jet vers les yeux, la gueule, les oreilles ou le museau de l'animal.

Évitez de laisser entrer de l'eau dans les oreilles de l'animal.

Ne pas utiliser sur des femelles enceintes, qui allaitent ou des animaux âgés de moins de 12 semaines sans l'avis d'un vétérinaire.

Ne laissez jamais la douchette pour animaux ou

l'animal sans surveillance lorsque l'alimentation en eau est ouverte.

Ce produit n'est pas un jouet; il ne doit être utilisé que pour le nettoyage.

Afin d'éviter les dangers liés à une eau à forte température et de conserver davantage d'énergie, vérifiez que le chauffe-eau est réglé à un maximum de 120°F (48,9°C).

## Avertissements

Testez la température de l'eau avec la main avant de doucher votre animal.

À usage externe uniquement. L'amibe Naegleria fowleri potentiellement mortelle peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

Si le produit fonctionne mal ou subit des dommages, cessez son utilisation et contactez Water Pik, Inc. pour obtenir un produit de remplacement. Aux É.-U., composez notre numéro sans frais de soutien téléphonique à la clientèle, le 1-800-525-2774.

Water Pik, Inc. a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

[www.pets.waterpik.com](http://www.pets.waterpik.com)

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Chine, dans l'UE, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

WaterComb<sup>MC</sup> est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

© 2018 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

## Garantie Limitée À Vie

Veuillez conserver le reçu de la transaction d'achat, qui devra être présenté comme preuve d'achat lors de toute demande à Water Pik, Inc. Ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, aussi longtemps que l'acquéreur initial est propriétaire du produit. Water Pik, Inc. décidera unilatéralement s'il convient de remplacer un produit jugé défectueux par Water Pik, sous réserve que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage impropre ou abusif, ou d'une modification ou détérioration après l'achat. (Ceci inclut les

dommages imputables à l'emploi d'outils ou d'un composé chimique agressif). Advenant que l'article concerné ne soit plus commercialisé, nous offrirons en remplacement le produit disponible le plus proche du produit initialement acheté. Water Pik, Inc. ne couvrira pas les frais de main d'oeuvre ou d'installation, ni d'autres frais connexes. La responsabilité financière imputée à Water Pik, Inc. ne pourra en aucun cas être supérieure au prix d'achat initial du produit. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres

droits, variables selon votre juridiction de résidence.

Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

## Arbitrage Exécutoire Et Renonciation À Son Droit De Faire Valoir Des Questions Au Tribunal Et Son Droit Au Procès Par Jury

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l'arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L'arbitrage de toute question doit être administré par l'American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d'arbitrage des litiges de consommation de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au

## Renonciation Au Droit De Participer À Des Recours Collectifs Ou De Faire Valoir Des Revendications En Qualité De Représentant

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l'arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l'encontre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d'une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

## Español

# Pet Wand

Modelo: PES-142

## Instalación y guía del usuario

Para obtener más información, visite [www.pets.waterpik.com](http://www.pets.waterpik.com)

### El sistema Pet Wand incluye lo siguiente:



Adaptador de metal de lavadero de uso general



Adaptador para exteriores



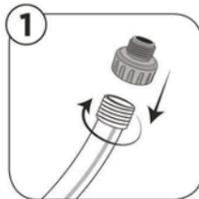
Manguera giratoria de 8 pies (2,44 m)



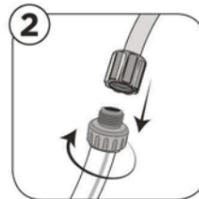
Varilla para mascotas

## Guía de instalación

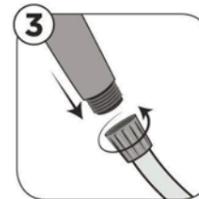
### Instalación en exteriores:



1. Revise que la arandela de goma esté dentro del adaptador para exteriores. Fije el adaptador para exteriores a la manguera de jardín.

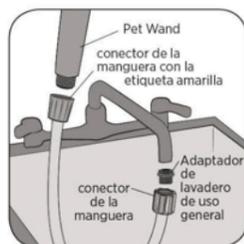


2. Enrosque la manguera Waterpik<sup>TM</sup> en el adaptador para exteriores.



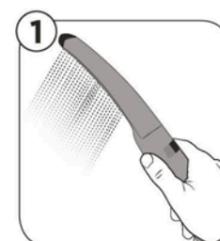
3. Enrosque la varilla para mascotas en el conector de la manguera con la etiqueta amarilla.

### Instalación en el lavadero de uso general:

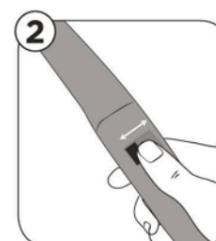


- Si hay un aireador o cartucho de malla de filtro en el pico del lavadero, quítelo.
- Revise que haya una arandela dentro del adaptador del lavadero. Enrosque el adaptador en el grifo del lavadero. El adaptador tiene roscas dentro y fuera de la conexión para adaptarse a la mayoría de los tipos de grifos.
- Enrosque la manguera en el adaptador de lavadero de uso general.
- Enrosque la varilla en el extremo de la manguera con la etiqueta amarilla.

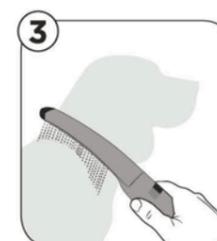
## Guía del usuario



1. **Abra el agua.**

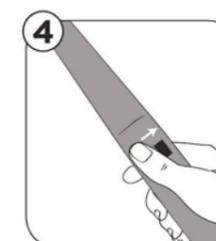


2. **Ajuste:** Mueva la palanca de control de caudal de color azul hacia la derecha o la izquierda para obtener la presión de agua adecuada.

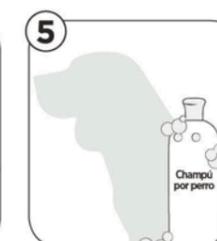


3. **Utilice el rociado WaterComb<sup>TM</sup> para mojar a su perro.** Coloque la varilla para mascotas a contrapelo del animal y deje caer suavemente el agua sobre el cuerpo del perro hasta que el pelaje esté completamente mojado.

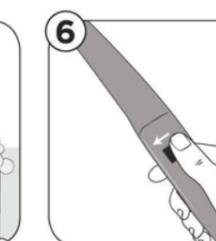
## Guía de uso (Continuación)



4. **Reducir:** Gire la palanca de control de caudal hacia la derecha para reducir la presión de agua para poder enjabonar con ambas manos.



5. **Enjabone:** use champú.



6. **Ajuste:** Gire la palanca de control de caudal para aumentar la presión de agua.

## Guía de uso (Continuación)



**7. Utilice el rociado WaterComb<sup>TM</sup> para enjuagar:** Coloque la varilla para mascotas contra el cuerpo del perro y quite suavemente el jabón, la suciedad y el agua del pelaje del perro con un movimiento continuo. Repita hasta enjuagar el champú por completo.



**8. Limpie las áreas sensibles:** Gire la palanca de control de caudal para reducir la presión de agua y obtener un rociado suave ideal para el rostro, el pecho y debajo de la panza.

## Cuidado y limpieza

Cuidado y limpieza: no limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos fuertes, limpiadores para uso industrial ni productos abrasivos; esto podría dañar las piezas o el acabado y anulará la garantía. Si lo usa en exteriores, no deje el producto al aire libre.

## Guía de solución de problemas

Problema	Solución
<b>Hay filtraciones en la conexión de la manguera</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Verifique que la manguera esté bien enroscada en la varilla para mascotas. Apriete solamente con la mano. No apriete en exceso usando herramientas; de lo contrario, el conector se podría rajarse.</li> <li>Confirme que el conector de la manguera tiene una arandela adentro. Si le falta una arandela, póngase en contacto con el servicio al cliente.</li> </ol>
<b>Dépósitos minerales en las boquillas de rociado</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Desenrosque la varilla de la manguera. Sumerja la varilla en 1 o 2 tazas de vinagre blanco (solo vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a conectar la manguera y haga correr el agua.</li> </ol>

## Advertencia

Nunca apunte el rociador directamente a los ojos, orejas, boca o nariz de su mascota.

Evite que ingrese agua en las orejas de su mascota.

No lo utilice en mascotas que estén preñadas, amamantando o que tengan menos de 12 semanas sin la recomendación de un veterinario. No deje la varilla ni la mascota sin supervisión mientras el agua está fluyendo.

Este producto no es un juguete y está destinado únicamente a la limpieza.

Para evitar los peligros del agua caliente y ahorrar aún más energía, asegúrese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.

Pruebe la temperatura del agua con la mano antes del baño.

Solo para uso externo. La ameba Naegleria

## Advertencia

fowleri, potencialmente mortal, puede estar presente en ciertos tipos de agua de grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro. Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para su reemplazo. En Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de Asistencia al Cliente: 1-800-525-2774.

Water Pik, Inc. a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

## Garantía Limitada De Por Vida

Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía. Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier producto que sea defectuoso según nuestra opinión, siempre y cuando el mismo no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos

[www.pets.waterpik.com](http://www.pets.waterpik.com)

Waterpik® (estilizada) es una marca comercial de Water Pik, Inc. registrada en China, Estados Unidos, Reino Unido y Unión Europea.

WaterComb<sup>TM</sup> es una marca comercial de Water Pik, Inc.

© 2018 Water Pik, Inc.

Impreso en China.

químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya descontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted reside.

## Arbitraje Vinculante Y Renuncia Del Derecho A Informar Asuntos En Tribunal Y Derecho A Un Juicio Con Jurado

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda. El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

## Renuncia Del Derecho A Participar En Demandas Colectivas O Presentar Reclamos En Calidad De Representante.

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Water Pik o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.